

m'inquiète, cependant, du fait qu'à la conférence de Washington tout le monde ait réagi, et peu importe ce que nous avons fait à cette occasion, nous avons suscité pour la première fois, une certaine inquiétude chez nos alliés de l'OTAN.

**Des voix:** Bravo!

**M. l'Orateur suppléant (M. Béchard):** A l'ordre, s'il vous plaît. Comme il est 9 h. 45, il est de mon devoir, en conformité de l'ordre spécial adopté le mercredi 16 avril 1969, d'interrompre les délibérations et de mettre la question aux voix. La Chambre est-elle prête à se prononcer?

**Des voix:** Le vote.

**M. l'Orateur suppléant (M. Béchard):** Que tous ceux qui sont en faveur de l'amendement veuillent bien dire oui.

**Des voix:** Oui.

**M. l'Orateur suppléant (M. Béchard):** Que tous ceux qui sont contre veuillent bien dire non.

**Des voix:** Non.

**M. l'Orateur suppléant (M. Béchard):** A mon avis les non l'emportent.

*Et plus de cinq députés s'étant levés.*

**M. l'Orateur suppléant (M. Béchard):** Qu'on appelle les députés.

(Le sous-amendement de M. Douglas, mis aux voix, est rejeté.)

● (9.50 p.m.)

**ONT VOTÉ POUR:**

MM.	MM.
Brewin	Lewis
Burton	Mather
Douglas (Nanaïmo-Cowichan-Les Îles)	Orlikow
Gilbert	Saltsman
Gleave	Schreyer
Harding	Skoberg
Knowles (Winnipeg-Nord-Centre)	Thomson (Battleford-Kindersley)
	Winch—15.

**ONT VOTÉ CONTRE:**

MM.	MM.
Alexander	Bell
Alkenbrack	Benson
Allmand	Bigg
Anderson	Blair
Andras	Breau
Asselin	Brown
Badanai	Buchanan
Baldwin	Caccia
Barrett	Cadieux (Labelle)
Basford	Cantin
Béchard	Carter
Beer	Chappell

Clermont	MacInnis (Cap-Breton-Richmond-Est)
Coates	Mackasey
Cobbe	Macquarrie
Code	McCleave
Comtois	McCutcheon
Corbin	McGrath
Côté (Richelieu)	McIlraith
Côté (Longueuil)	McKinley
Cullen	McNulty
Danforth	Mahoney
Danson	Major
Davis	Marceau
Deachman	Marchand (Langelier)
Deakon	Marshall
De Bané	Mazankowski
Dinsdale	Monteith
Dionne	Morison
Dubé	Muir (Cape Breton-The Sydneys)
Duquet	Muir (Lisgar)
Énard	Murphy
Fairweather	Nesbitt
Forest	Noël
Forget	O'Connell
Forrestall	Olson
Foster	Orange
Francis	Osler
Gendron	Ouellet
Gillespie	Paproski
Godin	Peddle
Goyer	Pelletier
Gray	Penner
Grills	Pilon
Groos	Portelance
Guay	Pringle
(Saint-Boniface)	Prud'homme
Guay (Lévis)	Reid
Guilbault	Richard
Gundlock	Richardson
Haidasz	Roberts
Hales	Rochon
Harkness	Rock
Hees	Rodrigue
Honey	Roy (Laval)
Hopkins	Rynard
Howard (Okanagan Boundary)	Schumacher
Howe	Scott
Hymmen	Serré
Isabelle	Sharp
Jamieson	Simpson
Jerome	Smith (Saint-Jean)
Kaplan	Souham
Kierans	Stafford
Knowles (Norfolk-Haldimand)	Stanbury
Korchinski	Stanfield
Lafamme	Stewart (Cochrane)
Lambert (Edmonton-Ouest)	Stewart (Okanagan-Kootenay)
Lang	Sullivan
Langlois	Thomas (Maisonneuve)
Laniel	Thomas (Moncton)
La Salle	Thompson (Red Deer)
Latulippe	Tolmie
Leblanc (Laurier)	Trudeau
Lefebvre	Trudel
Legault	Turner (Ottawa-Carleton)
Lessard (LaSalle)	Wahn
Lessard (Lac-Saint-Jean)	Walker
Loiselle	Watson
Macdonald (Rosedale)	Weatherhead
MacEachen	Whiting
MacEwan	Wooliams
MacGuigan	Yanakis—165.